Стратегиялык Кызматташуунун Башкы Кеңешин түзүү жөнүндө Кыргыз Республикасы менен Түркия Республикасынын

БИРГЕЛЕШКЕН БИЛДИРҮҮСҮ

Кыргыз Республикасынын Премьер-министри жана Түркия Республикасынын Премьер-министри эки өлкөнүн тарыхынын жалпылыгына, тарыхый баалуулуктарына жана бир туугандык мамилелерине таянуу менен, эки өлкөнүн ортосунда региондук жана эл аралык кызматташууну өнүктүрүү максатында Кыргыз Республикасы менен Түркия Республикасынын ортосунда Стратегиялык Кызматташуунун Башкы Кеңешин (мындан ары - Кеңеш) түзүү чечимине келишти.

Кеңеш саясий, аскердик, экономикалык, соода, энергетикалык, транспорттук, айыл чарбалык, туристтик, маданий, илимий, гуманитардык чөйрөлөрдө, ошондой эле коопсуздук жана саламаттык сактоо тармагында ишке ашырылуучу мамилелердин стратегиясын аныктайт. Бул стратегиянын негизи кызматташуу долбоорлорунун өнүктүүрүүгө жана ал долбоорлорду ишке ашырууга көмөк көрсөтөт.

Кыргыз Республикасынын Премьер-министри жана Түркия Республикасынын Премьер-министри Кеңеште тең төрагалык кылышат.

Кеңештин жыйындары жылына бир жолу, кезеги менен Кыргыз Республикасында жана Түркия Республикасында тараптардын макулдугу боюнча үзгүлтүксүз негизде өткөрүлүп турат. Кеңештин жыйындарына Кыргыз Республикасынын Өкмөтүнүн жана Түркия Республикасынын Өкмөтүнүн күн тартибиндеги негизге маселелерге жооп берүүчү мүчөлөрү катышат.

Эки өлкөнүн ортосунда саясий маселелер боюнча кызматташууну жана мамелелерди мындан ары өнүктүрүү, эки тараптуу, региондук жана дүйнөлүк мүнөздөгү маселелерде саясий пикир алмашуу, кызматташуунун артыкчылыктуу тармактарын жана долбоорлорун аныктоо максатында Кеңештин алкагында Биргелешкен стратегиялык пландоо тобу түзүлөт. Бул Топтун жыйындары жылына бир жолудан кем эмес өткөрүлөт. Тышкы иштер министрлери тең төрагалар болуп саналат. Зарыл учурда Биргелешкен стратегиялык пландоо Тобу статс-катчылардын, министрдин орун басарларынын деңгээлинде эки өлкөнүн кызыкдар ведомстволордун өкүлдөрүнүн катышуусу менен кошумча жыйынларды өткөрүшөт. Топ Кеңештин жыйындарынын жыйынтыктары жөнүндө маалымат берет.

Кыргыз-Түрк өз ара байланышынын аскердик, энергетикалык, транспорттук, туристтик, маданий, илимий жана гуманитардык чөйрөлөрүндө, ошондой эле коопсуздук жана саламаттык сактоо жаатында биргелешкен Комиссиялар түзүлөт, алар Кеңешке отчет беришет.

Экономикалык чөйрөдө практикалык кызматташууну өнүктүрүүнүн негизги механизми болуп Кыргыз Республикасы менен Түркия Республикасынын ортосундагы соода-экономикалык кызматташуу боюнча Өкмөттөр аралык комиссия кала берет.

Эки өлкөнүн ортосундагы байыртадан келе жаткан терең тарыхый, маданий жана гуманитардык байланыштарды эске алуу менен, эки өлкөнүн элдеринин жана жарандык коомунун уюмдарынын ортосундагы мамилелерди андан ары өнүктүрүү жана үзүрлүү сүйлөшүүлөр үчүн шарттарды камсыздоо максатында академиялык жана ишкердик чөйрөлөрдүн, жарандык коомдун уюндарынын өкүлдөрү жана искусство ишмерлери катышкан Коомчулук Форуму түзүлөт. Форумдун жыйындары Кеңештин жетекчилигиде жана Кеңештин жыйындары менен бир мезгилде өткөрүлөп.

2011-жылдын “26” апрелинде Анкара шаарында эки нускада, кыргыз жана түрк тилдеринде кол коюлган.

Кыргыз Республикасынын **Премьер-министри** **А.Ш.Атамбаев**	**Түркия Республикасынын** **Премьер-министри** **Р.Т.Эрдоган**

Kırgız Cumhuriyeti ile Türkiye Cumhuriyeti Arasında Yüksek Düzeyli Stratejik İşbirliği Konseyi Kurulmasına İlişkin ORTAK AÇIKLAMA

Kırgız Cumhuriyeti Başbakanı ve Türkiye Cumhuriyeti Başbakanı, iki ülke arasındaki ortak tarihe, tarihi değerlere ve kardeşlik ilişkilerine dayanarak bölgesel ve uluslararası işbirliğinin geliştirilmesi amacıyla, Kırgız Cumhuriyeti ve Türkiye Cumhuriyeti arasında Yüksek Düzeyli Stratejik İşbirliği Konseyi (bundan sonra Konsey) kurulmasını kararlaştırmışlardır.

Konsey, siyasi, askeri, güvenlik, ekonomik, ticari, enerji, ulaştırma, tarım, turizm, sağlık, kültürel, bilimsel, insani alanlarda yürütülen ilişkilerin stratejisini belirler, İşbu strateji temelinde işbirliği projeleri geliştirilmesi ve bu projelerin hayata geçirilmesine yardımcı olur.

Kırgız Cumhuriyeti Başbakanı ve Türkiye Cumhuriyeti Başbakanı, Konsey'in Eş-başkanlıklarını üstleneceklerdir.

Konsey toplantıları, Kırgız Cumhuriyeti'nde ve Türkiye Cumhuriyeti'nde tarafların mutabakatıyla düzenli olarak sırayla yılda bir kez gerçekleştirilecektir. Konsey toplantılarına, gündemdeki ana konulardan sorumlu olan Kırgız Cumhuriyeti ve Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti üyeleri katılırlar.

Konsey bünyesinde, siyasi konularda iki ülke arasındaki ilişkilerin ve işbirliğini daha da geliştirilmesi, ikili, bölgesel ve küresel konularda siyasi görüş alışverişinde bulunulması ve öncelikli işbirliği alanlarının ve projelerin belirlenmesi amacıyla bir Ortak Stratejik Planlama Grubu ihdas edilecektir. Grup toplantıları yılda en az bir kez, Dışişleri Bakanları'nın Eş-başkanlığında yapılacaktır. Ortak Stratejik Planlama Grubu gerekli görülen hallerde Müsteşar-Müsteşar Yardımcısı ve Bakan Yardımcısı düzeyinde ve ilgili diğer kurum temsilcilerinin katılımıyla ek toplantılar düzenleyebilecektir. Grup, toplantılarının sonuçları hakkında Konsey'e bilgi sunacaktır.

Askeri, güvenlik, enerji, ulaşım turizm, sağlık, kültürel, bilimsel ve insani alanlardaki Kırgız-Türk işbirliğine ilişkin Konsey karşısında sorumlu olan ortak Komisyonlar kurulacaktır.

Ekonomik alanlardaki somut işbirliğinin geliştirilmesinde, ticari-ekonomik işbirliği konusundaki Hükümetlerarası Karma Ekonomik Komisyon temel mekanizma olma işlevini sürdürecektir.

İki ülke arasındaki derin tarihi, kültürel ve insani bağları dikkate alarak, iki ülkenin sivil toplum kuruluşları ve halkları arasındaki ilişkileri daha da geliştirmek ve etkin diyalog havasını sağlamak amacıyla akademik ve iş çevreleri, sivil toplum örgütlerinin temsilcileri ve sanatçıların dahil olduğu Sivil Toplum Forumu kurulacaktır. Forum toplantıları Konsey'in himayesinde ve Konsey toplantıları ile eşzamanlı olarak gerçekleştirilecektir.

26 Nisan 2011 tarihinde Ankara'da, ikişer asıl nüsha olarak Kırgızca ve Türkçe imzalanmıştır.

ALMAZBEK ATAMBAYEV
GIZ CUMHURİYETİ
BAŞBAKANI

RECEP TAYYİP ERDOĞAN
TÜRKİYE CUMHURİYETİ
BAŞBAKANI